



ประกาศโฆษณาการแก้ไขทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์

บรูเนลโล ดิ มอนตาลชิโน (BRUNELLO DI MONTALCINO)

- (1) เลขที่คำขอ 49200021 วันที่ยื่นคำขอแก้ไขทะเบียน 15 พฤษภาคม 2558
- (2) ทะเบียนเลขที่ สช 50200016 วันที่ขึ้นทะเบียน 8 พฤษภาคม 2549
- (3) วันที่ประกาศโฆษณาการแก้ไขทะเบียน 13 มกราคม 2559
- (4) รายการที่คณะกรรมการมีคำสั่งให้แก้ไขตาม มาตรา 22 และมาตรา 23  
ที่อยู่ผู้ขอขึ้นทะเบียน  
แก้ไขเป็น เพียชชา คาวัวร์ 8 – 53024 มอนตาลชิโน (เอสไอ) ประเทศอิตาลี
- (5) รายการที่นายทะเบียนมีคำสั่งให้แก้ไขตาม มาตรา 21
- ขอแก้ไขชื่อภาษาอังกฤษของผู้ยื่นคำขอ  
แก้ไขเป็น คอนซอร์ซิโอ เดล วิโน บรูเนลโล ดิ มอนตาลชิโน  
(CONSORZIO DEL VINO BRUNELLO DI MONTALCINO)
  - ขอแต่งตั้งตัวแทนและตัวแทนช่วง  
แก้ไขเป็น นางสาวชาลินี ศรีประศาสน์ แห่งบริษัท วิดิง แอนด์ พาร์ทเนอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด  
เป็นตัวแทน และ/หรือนางมธุรส ปิยโชติสุกิจ เป็นตัวแทนช่วง

หมายเหตุ ทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ฉบับแก้ไขปรากฏตามเอกสารแนบ

# ทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์

## บรูเนลโล ดิ มอนตาลชิโน (BRUNELLO DI MONTALCINO)

- |                      |   |                   |                |
|----------------------|---|-------------------|----------------|
| (1) เลขที่คำขอ       | 49200021  | ทะเบียนเลขที่     | สช 50200016    |
| (2) วันที่ยื่นคำขอ   | 8 พฤษภาคม 2549  | วันที่ขึ้นทะเบียน | 8 พฤษภาคม 2549 |
| (3) ผู้ขอขึ้นทะเบียน | คอนซอร์ซิโอ เดล วิโน บรูเนลโล ดิ มอนตาลชิโน<br>(Consorzio del Vino Brunello di Montalcino)<br>ที่อยู่ เพียชชา คาวัวร์ 8 - 53024 มอนตาลชิโน (เอสไอ) ประเทศอิตาลี |                   |                |
| (4) รายการสินค้า     | ไวน์  |                   |                |

### (5) คุณภาพ ชื่อเสียง คุณสมบัติ หรือคุณลักษณะเฉพาะของสินค้า

#### คำนิยาม

บรูเนลโล ดิ มอนตาลชิโน (Brunello di Montalcino) หมายถึง ไวน์แดงที่ผลิตจากผลองุ่นพันธุ์ซางจิโอเวเซ (Sangiovese) ที่ได้จากไร่องุ่นที่ปลูกในเขตพื้นที่ตำบลมอนตาลชิโน จังหวัดซิเอนา แคว้นทัสคานี ประเทศอิตาลี และผ่านกระบวนการผลิตทุกขั้นตอนรวมทั้งการจำหน่ายเป็นมาตรฐานเดียวกัน เพื่อให้ได้คุณภาพตามหลักประเพณีที่ถือปฏิบัติสืบต่อกันมา

#### ลักษณะของสินค้า

ไวน์แดง สีแดงทับทิมเข้มก่อนไปทางโกเมน กลิ่นจำเพาะและเข้มข้น มีรสชาติของแทนนิน(กรดจากเปลือกไม้)เล็กน้อย เข้มข้น กลมกลืนและคงทน ระดับแอลกอฮอล์ไม่ต่ำกว่า 12.5 %

#### กระบวนการผลิต

ปัจจัยทางธรรมชาติและมนุษย์หรือเงื่อนไขที่มีอยู่ในเขตมอนตาลชิโนเท่านั้น เป็นสิ่งจำเป็นในการผลิตแบ่งเป็นหลักใหญ่ๆ ได้ดังนี้

#### การปลูกและเก็บเกี่ยว

- พันธุ์องุ่นที่ใช้ คือ พันธุ์ซางจิโอเวเซ ซึ่งในตำบลมอนตาลชิโนเรียกว่า บรูเนลโล เพียงชนิดเดียวเท่านั้น
- ต้องปลูกในไร่องุ่นที่อยู่ในเขตตำบลมอนตาลชิโน จังหวัดซิเอนา
- สภาวะการปลูกในไร่องุ่นต้องมีความเหมาะสมที่จะให้ผลผลิตองุ่นและไวน์ที่ทำจากผลผลิตมีคุณลักษณะเฉพาะตามกฎเกี่ยวกับการผลิต เช่น พื้นดินเหมาะสมอยู่ในตำแหน่งเนินเขา สูงไม่เกิน 600 เมตรจากระดับน้ำทะเล มีแสงแดดเพียงพอต่อการเติบโตขององุ่น ความหนาแน่นในการปลูกและปริมาณสูงสุดของผลองุ่นต่อพื้นที่ 1 เฮกเตอร์ เป็นตามที่กำหนด
- ห้ามทำการบ่มองุ่นให้สุกโดยเด็ดขาด
- รูปแบบของการตัดแต่งกิ่งและตัดทรงต้นองุ่นเป็นแบบดั้งเดิมในตำบลมอนตาลชิโน คือจะทำการตัดแต่งบังคับทรงต้นองุ่นให้เรียงเป็นแถว เพื่อให้สามารถทำงานร่วมกับวิธีเชิงกลได้ โดยมีระยะห่างระหว่างแถว 2 - 3 เมตร ระยะห่างระหว่างต้นในแถวคือ 0.6 - 1.5 เมตร รูปแบบการตัดแต่งทรงต้นองุ่นเป็นแบบเฉพาะตัวคือ แบบ "spurred cordon" ทำให้ต้นองุ่นมีกิ่งก้านแนวนอนแผ่กว้างประมาณ 80 เซนติเมตร จากพื้นดิน โดยจะทำการตัดและปล่อยให้ต้นเจริญเติบโตแตกกิ่งก้านแนวนอนแผ่กว้าง

(6) การเก็บเกี่ยว

เก็บเกี่ยวในช่วงต้นฤดูใบไม้ร่วง ระหว่างวันที่ 20 กันยายน ถึง วันที่ 10 ตุลาคม ของทุกปี ทั้งนี้ ตารางเวลาอาจเปลี่ยนแปลงได้ก่อนหรือหลังห้าถึงสิบวัน ในการเก็บเกี่ยวจะใช้แรงงานคนเท่านั้น

**การแปรรูป**

(1) การหมัก ในห้องใต้ดิน องุ่นจะถูกจัดวางอยู่ในถังเหล็กขนาดใหญ่ และทิ้งไว้ในห้องนี้ประมาณ 15-20 วัน แยกส่วนที่เสียออกจากของเหลวซึ่งได้กลายเป็นไวน์แล้ว

(2) นำไวน์ไปบ่มในถังไม้โอ๊คเดอมาส์คขนาดใดก็ได้เป็นระยะเวลาอย่างน้อยสองปี หรืออาจทิ้งไว้สามปี ไวน์จะเปลี่ยนแปลงซ้ำๆ กลายเป็นไวน์บรูเนลโล ดิ มอนตาลซิโน

(3) ก่อนเข้าสู่ตลาด ต้องทำการบ่มในขวดอย่างน้อย 4 เดือน สำหรับไวน์ประเภท Riserva (ชั้นดี) ต้องบ่มในขวดอย่างน้อย 6 เดือน ระยะเวลาบ่มในขวดต้องปรากฏหลักฐานในบันทึกการลงทะเบียนโรงบ่ม

(4) ปริมาณไวน์จากผลองุ่นสูงสุดในไวน์ที่พร้อมบริโภคนั้นต้องไม่เกิน 75%

**การบรรจุหีบห่อ**

(1) ไวน์บรูเนลโล ดิ มอนตาลซิโน ระดับดีโอซีจีที่วางจำหน่ายในตลาดต้องบรรจุขวดและติดเครื่องหมายของรัฐที่ออกโดยสมาคมที่ได้รับอนุญาตตามความเห็นของสมาคมที่ขวดและภาชนะอื่นๆ ที่มีความจุขนาดใดขนาดหนึ่ง ดังต่อไปนี้: 0.375 ลิตร 0.500 ลิตร 0.750 ลิตร 1,500 ลิตร 3,000 ลิตร หรือ 5,000 ลิตร

(2) ต้องบรรจุขวดแบบ “บอร์โตเลเซ” ทำจากแก้วสีเข้ม และปิดด้วยจุกไม้คอร์ก

(3) ห้ามบรรจุหรือตกแต่งขวดด้วยภาพจินตนาการที่ไม่เหมาะสมกับระดับของไวน์

(4) ต้องระบุปีที่ปลูกองุ่นไว้ที่ฉลากเสมอ และห้ามจำหน่ายถึงมือผู้บริโภคก่อนวันที่ 1 มกราคม ของปี ถัดจากระยะเวลา 5 ปี ที่คำนวณจากปีที่เก็บผลองุ่น ในกรณีที่ใช้คำว่า Riserva (ชั้นดี) เป็นเครื่องหมายคุณภาพ ให้วางจำหน่ายวันที่ 1 มกราคม ของปีถัดจากระยะเวลา 6 ปี ที่คำนวณจากปีที่เก็บเกี่ยวผลองุ่น

(5) ห้ามใช้คำบรรยายอื่นใดร่วมกับคำว่า “บรูเนลโล ดิ มอนตาลซิโน” นอกเหนือไปจากคำที่ระบุไว้ในกฎเกี่ยวกับ การผลิต รวมทั้งคำคุณศัพท์ อาทิ พิเศษ อย่างดี ที่เลือกสรรแล้ว เป็นต้น และอื่นๆ ในทำนองเดียวกัน

(6) อนุญาตให้ใช้คำบ่งชี้ที่บอกชื่อ ชื่อบริษัท เครื่องหมายการค้า ที่ไม่เป็นการยกยอสรรพคุณและไม่ชักนำให้ผู้บริโภคเข้าใจผิด และให้ใช้คำบ่งชี้ที่มีแนวโน้มสื่อถึงกิจกรรมทางการเกษตรของผู้ผลิต เช่น คนปลูกองุ่น ฟาร์มบ้านไร่ ผู้ถือครอง เป็นต้น ได้

(7) การบรรจุขวดที่ถือว่าได้มาตรฐานจะต้องทำตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้ในกฎข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง อาทิ เมื่อใช้คำว่า Vigna (ไร่องุ่น) บนฉลาก สินค้านั้นจะต้องผ่านการตรวจสอบทางเคมีและทางอินทรีย์แยกต่างหาก ตามกฎระเบียบ หรือในกรณีที่ใช้คำว่า Riserva (ชั้นดี) บนฉลากสินค้า สินค้านั้นก็จะต้องผ่านการตรวจสอบทางเคมีแยกต่างหากตามกฎระเบียบด้วยเช่นกัน

**การควบคุมสินค้า**

ผู้มีอำนาจควบคุมการใช้และคุ้มครองสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ “บรูเนลโล ดิ มอนตาลซิโน” คือ คอนซอร์ซิโอ เดล วิโน บรูเนลโล ดิ มอนตาลซิโน สำหรับผู้ผลิตทั้งหมดที่ต้องการอ้างชื่อแหล่งกำเนิด ตามกฤษฎีกาที่บังคับใช้ ลงวันที่ 23 ตุลาคม 2003 ภายใต้การควบคุมของกระทรวงนโยบายเกษตรและป่าไม้ และสำนักงานแห่ง แคว้นทัสคานี ประเทศอิตาลี

## (6) ความสัมพันธ์ระหว่างสินค้ากับแหล่งภูมิศาสตร์

**ลักษณะภูมิประเทศ** แคว้นโทสกานาหรือทัสคานีตั้งอยู่ทางภาคกลางของประเทศอิตาลี ด้านทิศตะวันตกอยู่ติดกับทะเลไทเรเนียน ด้านทิศตะวันออกอยู่ติดกับเทือกเขาอ็อพเพนไนส์ พื้นที่เกือบทั้งหมดของแคว้นนี้เป็นเนินเขาสลับกับที่ราบอันอุดมสมบูรณ์ มีป่าสนและป่าไม้ที่เขียวชอุ่มตลอดปี มีทะเลสาบน้ำจืดและเกาะเล็กเกาะน้อยที่สวยงาม ซึ่งเป็นที่มาของชื่อแคว้น ซึ่งแปลว่า เนินเขาเขียวขจี ส่วนตำบลมอนตาลซิโนซึ่งอยู่ทางตอนใต้ของเมืองซีเอนาในแคว้นนี้เป็นเมืองที่ตั้งอยู่บนยอดเขาสูง มีแสงแดดเพียงพอต่อการเติบโตขององุ่น มีสภาพภูมิประเทศและภูมิอากาศที่เหมาะสมในทุกกรณีที่ทำให้ผลองุ่นที่ทำไวน์มีลักษณะเฉพาะของกลิ่นและรสชาติจนมีชื่อเสียงอย่าง บรูเนลโล ดิ มอนตาลซิโน

**ประวัติความเป็นมา** ไวน์ได้ถือกำเนิดขึ้นมาจากดินแดนที่เป็นคาบสมุทรที่มีชื่อเรียกว่าคาบสมุทรอิตาลี เมื่อประมาณสองพันปีก่อนคริสตกาลโดยชาวโพนีเซียน ซึ่งเป็นชนกลุ่มแรกที่อพยพมาตั้งถิ่นฐานบริเวณที่เป็นแคว้นพูเกเลียในปัจจุบัน ได้ผลิตไวน์เฉพาะในกลุ่มของตนเท่านั้น ต่อมาชาวกรีกได้อพยพเข้ามาและได้สืบทอดความรู้การทำไวน์จากชาวโพนีเซียน และได้ขนานนามดินแดนนั้นว่าเอโนเตรีย ซึ่งหมายความว่า ดินแดนแห่งไวน์ และเรียกตัวเองว่าชาวเอโนทริส แสดงให้เห็นว่าดินแดนแห่งนี้มีการทำไวน์มาเป็นเวลาช้านานจนถึงปัจจุบัน

ไวน์ บรูเนลโล ดิ มอนตาลซิโน ถือกำเนิดในแคว้นทัสคานี หรือโทสกานา ที่จังหวัดซีเอนา ตำบลมอนตาลซิโน ไวน์บรูเนลโล ดิ มอนตาลซิโน ถูกจัดคุณภาพอยู่ในระดับ DOC (Denominazione di Origine Controllata) ในปี ค.ศ.1966 และเลื่อนระดับชั้นคุณภาพให้ใช้ระดับ DOCG (Denominazione di Origine Controllata e Garantita) ในปี ค.ศ.1980

## (7) ขอบเขตที่ตั้งแหล่งภูมิศาสตร์

ตำบลมอนตาลซิโน จังหวัดซีเอนา ประเทศอิตาลี รายละเอียดตามแผนที่

## (8) การพิสูจน์แหล่งกำเนิด

- (1) ไวน์บรูเนลโล ดิ มอนตาลซิโน ต้องผลิตและบรรจุหีบห่อในพื้นที่ตำบลมอนตาลซิโน จังหวัดซีเอนา
- (2) ผลองุ่นชาวจีโอเวเซที่ใช้เป็นวัตถุดิบในการผลิตไวน์บรูเนลโล ดิ มอนตาลซิโน จะต้องมาจากที่พื้นที่การผลิตที่ได้รับอนุญาตในเขตตำบลมอนตาลซิโน

## (9) เงื่อนไขที่นายทะเบียนกำหนดตามมาตรา 15

ผู้ขึ้นทะเบียนต้องมีหนังสือแจ้งต่อนายทะเบียน หากภายหลังปรากฏว่าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ บรูเนลโล ดิ มอนตาลซิโน (Brunello di Montalcino) ไม่ได้ได้รับความคุ้มครองตามกฎหมายของประเทศอิตาลี อีกต่อไปแล้ว

-----

# แผนที่แสดงแหล่งภูมิศาสตร์

## BRUNELLO DI MONTALCINO

